






SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **57.0113.00 Mk8**

REV. **00** DEL. **03/08/2022** TEC-LOG **G.Dalto**

Descrizione **Vw Golf Mk8 2.0GTi - 2.0GTi Clubsport**

Fig. 1

-  Smontare lo scarico originale e togliere il paracalore.
-  Remove the original exhaust and remove the heat shield.
-  Démontez l'échappement et l'écran thermique.
-  Desmontar el escape original y quitar el escudo térmico.
-  Entfernen Sie den Originalauspuff und das Hitzeschild.

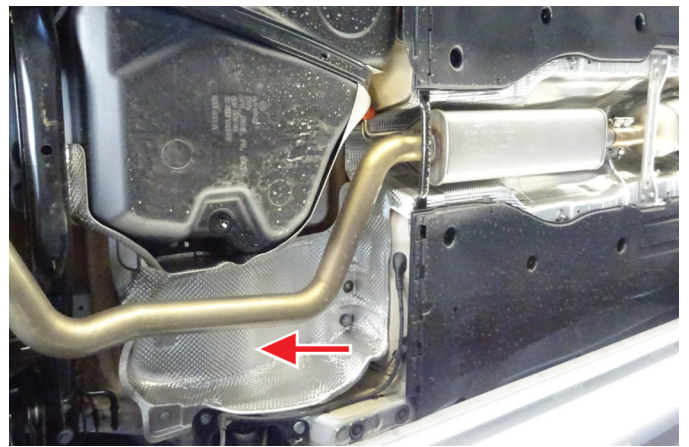


Fig. 2






-  Togliere il sedile posteriore.
-  Remove the rear seat.
-  Enlevez le siège postérieur.
-  Sacar el asiento de atrás.
-  Nehmen Sie den Rücksitz ab.



Fig. 2






-  Far passare i cavi all'interno dell'abitacolo , sotto il sedile posteriore.
-  Run the cables through the interior of the passenger compartment, under the rear seat.
-  Faire passer les câbles à l'intérieur de l'habitacle, sous le siège postérieur.
-  Hacer pasar los cables dentro del habitáculo, bajo el asiento de atrás.
-  Die Kabel durch das Innere des Fahrgastraums unter dem Rücksitz zu führen.



Fig. 2






-  Posizionare il ricevitore in zona sicura sotto il sedile.
-  Place the receiver in a safe area under the seat.
-  Positionnez le récepteur dans une zone de sécurité en dessous du siège.
-  Posicionar el receptor en una zona segura bajo el asiento.
-  Platzieren Sie den Empfänger in einem sicheren Bereich unter dem Sitz.



Fig. 3






-  Passare il cavo di alimentazione sotto la modanatura.
-  Pass the power cord under the molding.
-  Passer le câble d'alimentation sous la moulage.
-  Pase el cable de alimentación por debajo de la moldura.
-  Führen Sie das Kabel unter dem Formteil hindurch.

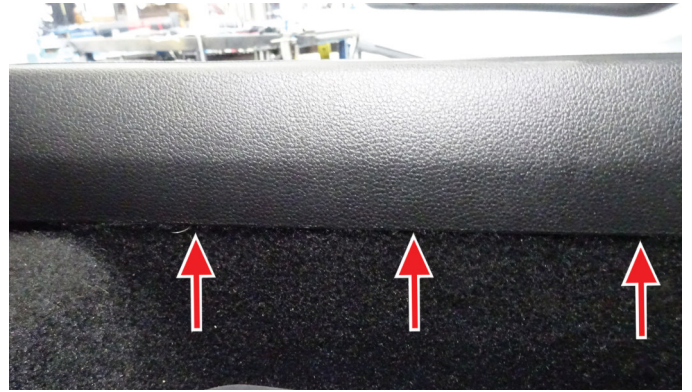



Fig. 3





Fig. 3




Fig. 3**Fig. 3****Fig. 4**


 Aprire la scatola dei fusibili e cercare un fusibile +12V sottochiave in maniera che a vettura spenta l'elettrovalvola non rimanga alimentata.

 Remove the fuse box covers and choose a + 12V locked fuse so that the electromagnetic valve is not powered when the car is stopped.

 Ouvrir la boîte à fusibles et identifier le fusible +12V après contact (1er cran de la clé), de façon que la valve électromagnétique ne soit pas alimentée quand la voiture est arrêté.

**Fig. 7**

 En la caja de fusibles y encontrar un fusible +12V bajo llave (con motor apagado +0V y al primer clic de la llave +12V) de modo que, cuando el motor está apagado, la valvula electromagnética no sea alimentada.

 Entfernen Sie den Deckel des Sicherungskastens und wählen Sie eine gesperrte + 12V Sicherung, so dass das Magnetventil auch beim Stillstand des Fahrzeugs nicht angetrieben wird.

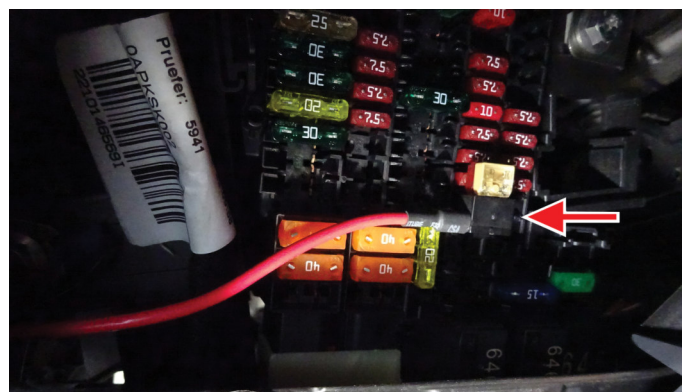


Fig. 4











-  Collegare il +12V al portafusibili, il "-" a massa.
-  Connect the + 12V cable to the fuse holder, the ground wire to "-".
-  Connectez le câble + 12V à la boîte à fusibles, le câble masse à « - ».
-  Conectar el +12v al porta-fusibles, "-" a masa.
-  Verbinden Sie das + 12V Kabel mit dem Sicherungshalter, den Erdleiter mit "-".

Fig. 5

-  Rifilare in parte la plastica.
-  Partially trim the plastic part.
-  Couper partiellement la part en plastique.
-  Recortar parcialmente el plástico.
-  Schneiden Sie teilweise den Kunststoff ab.

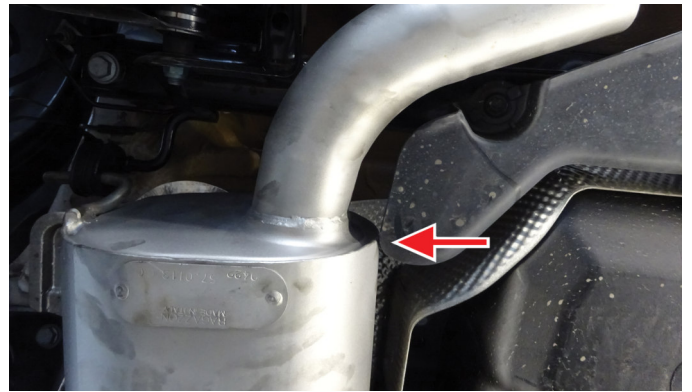


Fig. 5



Fig. 6






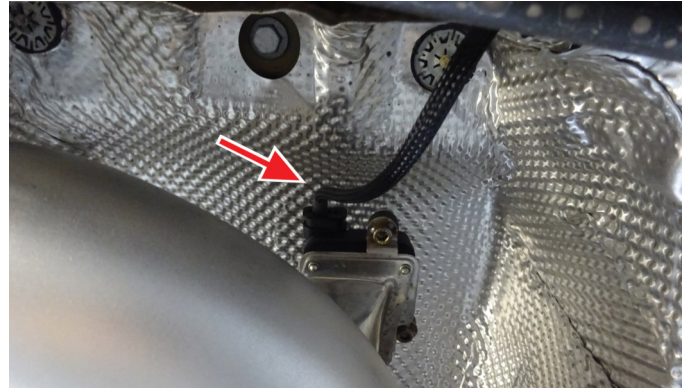





-  Una volta montato paracalore e scarico collegate lo spinotto alla valvola.
-  Once you have installed the heat shield and the exhaust, connect the plug to the valve.
-  Une fois que vous avez installé l'écran thermique et l'échappement, connectez le bouchon à la valve.








Fig. 6

-  Una vez instalado el escudo térmico y el escape conecte el pasador a la válvula.
-  Nachdem Sie das Hitzeschild und den Auspuff montiert haben, verbinden Sie den Stecker mit der Klappe.

**Fig. 7**

-  Con il telecomando ora si può regolare il funzionamento di apertura o chiusura della valvola.
-  With the remote control you can now manage the opening and closing of the valve.
-  Avec le télécommande il est possible de régler le fonctionnement d'ouverture et fermeture des valve.
-  Con el mando se pueden abrir o cerrar las valvulas.
-  Mit der Fernbedienung kann nun die Öffnung und Schließung der Klappe gesteuert werden.

**Fig. 7**

-  Il pulsante 3 al momento non prevede alcuna funzione.
-  Button 3 currently has no function.
-  Le bouton 3 n'a actuellement aucune fonction.
-  El botón 3 actualmente no tiene función.
-  Taste 3 hat derzeit keine Funktion.

